

* 靈修小品 *

十架與冠冕

復活在我，生命也在我！信我的人，雖然死了，也必復活。

~約翰福音11章25節~

英國倫敦的西敏寺，有深厚的歷史背景。自十世紀起，本篤會的修士便每天在那裡敬拜，至今仍是如此。許多著名人物也是安葬於此；此外，自 1066 年起，每一位英國君王都是在此加冕登基。事實上，當中有 17 位君王是安葬於寺內，此處是他們王權的開始，也是王權的結束。

不論這些君王的葬禮多麼風光，世上的君王難免興起、殞落；有生、有死。唯有我們的君王耶穌，雖經歷死亡，卻不葬在墳墓裡。耶穌第一次來的時候，被人釘十字架，頭戴著荊棘冠冕，還有一個牌子上面寫著「猶太人的王」（約翰福音 19 章 3、19 節）。因為耶穌戰勝死權、從死裡復活，我們信徒才能有勝過死亡的盼望，確信自己可以與祂共享永生。耶穌說：「復活在我，生命也在我！信我的人，雖然死了，也必復活。凡活著信我的人必永遠不死。」（約翰福音 11 章 25-26 節）

我們事奉一位復活的君王！願我們欣然順服祂，讓祂掌管我們的生命，因為到了祂再來的那一天，我們的上帝，這位全能者必永遠為王（啟示錄 19 章 6 節）。

耶穌，感謝祢從死裡復活，並永遠活著。

耶穌復活，勝過死亡。

~摘選自《靈命日糧》2015 年 10 月 18 日

上週聚會人數和奉獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 3/25	
	中文堂(1)	63	中文堂	76	中文堂	299	經常	\$19,556. ²⁰
	中文堂(2)	324	Echo	10	Echo 團契		宣教	\$2,155. ⁰⁰
	Echo(英)	95	兒童(9:20)	5	YOUTH		建堂	\$0. ⁰⁰
	青/少年	105			兒童	46	神學生	\$50. ⁰⁰
	兒童	91	週間聚會		老師	5	愛心	\$200. ⁰⁰
			禱告會(中)	48	週六聚會 3/24		夏令會	\$0. ⁰⁰
	總人數	678	禱告會(英)	暫停	中文堂	32	合計	\$21,961. ⁵⁰
		中文堂(二)	暫停			*奉獻支票抬頭 LWEC		
		Echo 團契(二)	暫停			*奉獻箱置於大堂中門兩側		

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	傳譯	愛筵停車場	班車遠程停車	攝影
本週	一堂	黃多賜	傅德荆	陳建榮	趙勻婷	袁愷青	胡崢嶸 周益弘 戴瑞克	趙希連等 王春燕等	王鳴真 田軍	—	—	寇弘毅
	二堂		汪賢浩									
下週	一堂	何俊明	周益弘	蔡志偉	朱琇英	李燕凌	韓 玥 胡崢嶸 周益弘 戴瑞克	趙希連等 王春燕等	王鳴真 田軍	—	—	寇弘毅
	二堂		鄒求仲									

上週各小組/團契聚會主要內容(週五總人數-299)		
受難日禮拜	信息 — 遠望主的十架(黃多賜牧師)	清唱曲 —
	如果主耶穌在世上的工作就停留在這個夜晚，他就是一個徹徹底底底底的失敗者；如果我們把眼光定睛在這個晚上及之后主門徒的遭遇上，我們就毫無盼望。	讚美的時光：頌主生平 (詩班)
	如果我們把眼光定睛在我們所經歷的苦難上，我們的信仰就是一個苦難的信仰；如果我們將眼光往前移三天，我們就看到主的復活；如果我們再往前移四十天，我們就看到主被雲彩接回父神那裡；如果我們遠望兩千年教會的歷史，我們所信就是一個得勝、有盼望的信仰！	1. 古城牆外一青山
	雖然，主被賣的那一天，衆叛親離，孤苦伶仃地被釘死在十字架上，可是，當祂三天後從死裡復活，不僅戰勝了死亡，也給我們帶來復活的盼望，並與神和好的確據。	2. 為主開路
		3. 跟隨我
		4. 榮耀尊貴和頌讚
		5. 園裡找不到玫瑰
		6. 憂患之君
		7. 清晨的哀鳴
		8. 十架哀歌

週間各項聚會信息									
時間/地點	團契		聯絡人		團契		聯絡人		
週二	多加團契		郭玉屏姊妹		英文團契		Judy Chung		
	上午 10:00 在教會		630-272-2472		晚 8:00 在家庭		847-280-1589		
週三	禱告會		教會辦公室						
	晚 8:00 在教會		630-983-5677						
週五	Overflow(青/少年)		伍仲威傳道(Geoff)		AWANA(孩童)		張惠俐傳道		
	晚 8:00 在教會		630-983-5677		晚 7:50 在教會		630-983-5677		
	IFG(國際學生/青年)		張杭弟兄		英文團契		Judy Chung		
	晚 8:00 在教會		630-718-1190		晚 8:00 在教會或家庭		847-280-1589		
週五 晚 8:00 在各小組家庭 或租用場地	西北區	摩西一	俞基訓弟兄		東區	東區一	鄒宜汝姊妹		
		摩西二	寇正芳姊妹			東區二	田 軍弟兄		
		摩西三	潘 東姊妹		南區	保羅	周 平弟兄		
		摩西四	林子斌弟兄			約瑟	胡 捷姊妹		
		摩西五	祖湯生弟兄			北區	溫柔	戴 兵弟兄	
		摩西六	丁桂芳姊妹				節制一	陳 宇弟兄	
	東南區	喜樂	張雅頤姊妹		節制二		秦京東弟兄		
		良善	曾紅軍弟兄		佳音		陳日東弟兄		
		信實一	羅孚姊妹		仁愛	曹 強弟兄			
		信實二	楊瑞穎姊妹		西南區	和平一	陳 磊姊妹		
		西區	恩慈	劉建軍弟兄		和平二	李 濤弟兄		
			忍耐	陳伯群弟兄		西南一	龔汀堅弟兄		
	恩典(隔週)		梁志剛弟兄						
	東北區	AGAPE	趙時光弟兄		查爾斯老人公寓	常青(晚 7:30)	王秀英姊妹		
			630-548-5687				630-324-0344		
週六	廣傳(粵語)(隔週)		邱章華姊妹		東南區-信心		薛寶華弟兄		
	晚 7:00		630-341-3238		各組員家庭晚 7:30		630-717-8326		



創立：二〇〇〇年十月八日

2018 年 4 月 1 日

二零一八年 年度主題

識主更深 擴張帳幕

四月主題 — 關注未及未得之民



中文堂牧師：黃多賜牧師
英文堂牧師：甄子任(Barry)牧師
青年部牧師：全守望(Tony)牧師
兒童部傳道：張惠俐傳道
青年部代理主任：伍仲威(Geoff)傳道
秘書：周 薇 姊妹
辦公室助理：朱 巧 姊妹
電郵：info@lwechurch.org
網址：http://www.lwechurch.org
微信：活水佳音(二維碼)
電話：(630) 983- 5677
傳真：(630) 355 – 6737(Ext.6019)
地址：1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565



主日崇拜程序

第一堂：晨間八時四十五分

第二堂：上午十時卅分

序樂.....趙勻婷姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召.....傅德荆/汪賢浩

讚美.....①基督耶穌今復生.....陳建榮.會衆

②主復活

③因祂活著

以安靜等候來敬拜

牧禱.....黃多賜牧師

以領受信息來敬拜

獻詩(第二堂).....被空置了.....詩班

信息.....復活在主，生命也在主.....黃多賜牧師

約翰福音 11:17-27

回應詩歌.....因祂活著.....會衆

獻禱.....傅德荆/汪賢浩

以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....傅德荆/汪賢浩

三一頌.....會衆

祝禱.....黃多賜牧師

殿樂.....趙勻婷姊妹

每日讀經



本週 (4/1-4/7) — 馬可福音 9-15 章

本週金句

耶穌對他說：復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活。

—約翰福音 11:25

* 消息與代禱 *

1. 歡迎上週及今天來的新朋友與我們一起敬拜主，一次歡迎，永遠歡迎，會后在地下室多功能廳有簡便午餐，歡迎留步享用。
2. 感謝主，今天下午白立杰、陳乃輝、陳筱、程玉芳、郭文君、劉秀芬、唐會起、唐瀟、吳錦霞、姚南等 10 位中文堂弟兄姊妹以及 4 位 Echo 和 5 位 Youth 弟兄姊妹受洗歸主，願主賜福，保守他們日後在真理上的追求。中文堂受洗禮拜 1:00 開始，英文堂洗禮 3:00 開始，歡迎留步觀禮並給予祝福。
3. 感謝主，鄭碧珠、董哲、胡振錫/曹雪硯、呂英、王雨婷、莊辰、莊志祥等 8 位弟兄姊妹今天正式成為教會會員，歡迎他們一起配搭事奉主。
4. 由林恆志牧師帶領的個人佈道培訓本週六(4/7)下午 1 時在小禮拜堂(Chapel)舉行。
5. 教會自制相冊通訊錄第二階段完成，感謝大家的支持與配合。若還有弟兄姊妹願意補上或更新家庭資料，請會後到大廳填寫家庭資料更新表：願意補上家庭照片的弟兄姊妹，請盡快寄至 familyphoto@lwechurch.org，下主日(4/8)是最后截止日。
6. 敬拜小組同工訓練系列(之二)下主日(4/8)下午 2:30 在小禮拜堂(Chapel)舉行，由邱克勤弟兄帶領。邀請目前參與敬拜小組服侍或有感動未來參加敬拜小組的弟兄姊妹踴躍參加。
7. 中文堂影音小組需要增加大堂音控三名和攝像五名，將根據需要提供相應的培訓。歡迎固定參加主日聚會並願意服侍的弟兄姊妹向崇拜執事陳建榮報名，也鼓勵各區長小組長推薦。
8. 下週三(4/11)禱告會上將有慕迪神學生陳洋分享，歡迎弟兄姊妹參加。
9. 芝華宣道主辦的春季福音營將在國殤日長周末(5/26-5/28)舉行，請弟兄姊妹邀請慕道友報名參加。詳情見佈告欄。
10. 今天中午聚會後同工在大廳售餐券，鼓勵弟兄姊妹集中購買。
11. 四月份由東區和南區輪值遠程停車和班車服務。
12. 本週二(4/3)多加團契春假後恢復聚會，每週二上午 10 時聚會，會後有聚餐，歡迎弟兄姊妹加入多加。
13. 黃牧師和師母將於明天(4/2)至週三(4/4)參加中西部牧者退修會，請代禱。

耶穌基督的復活為什麼很重要？

首先，它見證了神的大能。信復活就是信神。如果神存在，如果他創造了宇宙，就擁有掌控它的大能，他就有能力讓死者復活。如果沒有這種大能，他就不是值得我們信仰和敬拜的神。

耶穌的復活是人類復活的證據，這是基督教的基本教義。他超越死亡，並承諾他的追隨者也將如此。我們的神成為肉身的人，為我們的罪而死，並在第三天復活。墳墓不能禁錮他。

在哥林多前書 15 章中，保羅詳細解釋了基督復活的重要性。保羅給出了如果沒有復活的六個災難性後果：1) 所傳的沒有意義(14 節)；2) 信基督是枉然(14 節)；3) 所有的證人和傳道人都是騙子(15 節)；4) 沒有人會從罪中得贖(17 節)；5) 所有以前的信徒會滅亡(18 節)；6) 基督徒會是地球上最可憐的人(19 節)。但基督確實從死裡復活並“成為睡了之人初熟的果子”(20 節)，確保我們跟從他得復活。

復活是令每一個信徒榮耀和振奮的勝利。照聖經所說，耶穌死了，被埋葬了，第三天復活。而且，他將再來！在基督裡死了的將復活，那些在主再來時仍然活著的，將被改變並接受新的，榮耀的身體(帖撒羅尼迦前書 4:13-18)。

(摘自互聯網)

✧ 信息摘要 ✧

講題: 復活在主，生命也在主 經文: 約翰福音 11:17-27